

INFORMÁCIA O POTRAVINOVOM REŤAZCI (IPR)
FOOD CHAIN INFORMATION (FCI)

por.číslo:/serial No.:

pre hovädzí dobytok, ovce a kozy určené na zabitie/for cattle, sheep and goats intended for slaughter

I. ÚDAJE O CHOVATEĽOVI/ DATA ON BREEDER

Vlastník/ držiteľ(adresa)/Owner/keeper(address).....
..... **farma**/farm.....
kód farmy v CEHZ/code of farm in Livestock Central Evidence..... **okres**/district.....
..... **kraj**/region.....
IČO/Company registration number.....**tel.č.**/tel.No.....
e-mailová adresa/e-mail address

II. ÚDAJE O SÚKROMNOM VETERINÁRNOM LEKÁROVI/DATA ON PRIVATE VETERINARIAN

Meno a priezvisko súkromného veterinárneho lekára/First name and surname of private veterinarian.....
.....
adresa veterinárnej praxe/address of veterinary praxis.....
číslo osvedčenia/No. of certificate.....

III. ÚDAJE O ZVIERATÁCH ZASIELANÝCH NA BITÚNOK/DATA ON ANIMALS WHICH ARE SENT TO SLAUGHTERHOUSE

Druh zvierat/Species of animals.....
počet zvierat/number of animals
Ušné číslo(a) zvierat'a (zvierat)/jeho(ich) vek v mesiacoch/Ear-tag (s) of animal(s) /its (their) age in months
.....
.....
názov a adresa bitúnku, na ktorý sú zvieratá premiestňované/name and address of slaughterhouse to which the animals are moved.....
.....
schvaľovacie číslo bitúnku/approval number of slaughterhouse.....

Sú v chove uplatňované akékoľvek obmedzenia z dôvodu zdravia zvierat ? **ÁNO / NIE***
Are there any restrictions for the animal health reason applied in the holding? YES/NO*
Ak ÁNO, uveďte podrobnosti:
If YES, indicate details.....
.....

Boli v chove vykonané vyšetrenia, v priebehu posledných 12 mesiacov? **ÁNO / NIE***
Was the testing carried out in the holding during the last 12 months? YES/NO*
Ak ÁNO, uveďte: dátum vyšetrenia.....pôvodca na ktorého sa vyšetrovalo.....
If YES, indicate: date of testing.....tested etiological agent.....
Výsledky vyšetrenia.....
Results of testing.....

Bolo v chove vykonané vyšetrenie na reziduá ? **ÁNO / NIE***
Was the testing for residues carried out in the holding? YES/NO*
Ak ÁNO, uveďte: dátum vyšetrenia.....reziduá na ktoré sa vyšetrovalo.....
If YES, indicate: date of testing.....tested residues.....
Výsledky vyšetrenia.....
Results of testing.....

Boli premiestňovaným zvieratám podané zakázané látky alebo zakázané veterinárne lieky? ÁNO / NIE*
Were the moved animals given prohibited substances or prohibited veterinary medicinal products? YES/NO*

Boli premiestňovaným zvieratám podané/aplikované povolené látky, veterinárne lieky alebo insekticídne prípravky? **ÁNO / NIE***

Were the moved animals given/administered authorized substances, veterinary medicinal products or insecticides? YES/NO*

Ak ÁNO, boli dodržané podmienky ich správneho použitia a bola dodržaná predpísaná ochranná lehota pre tieto lieky alebo látky ? **ÁNO / NIE***

If YES, were the conditions of their correct use observed and was the prescribed withdrawal period for these medicinal products or substances met? YES/NO*

Uviesť názov použitého lieku (látky, prípravku) a dátum poslednej aplikácie/Indicate the name of the used medicinal product (substance, product) and date of the last application.....

***nehodiace sa vyškrtnúť – po vyplnení musí zostať čitateľné buď len ÁNO alebo len NIE**

*** delete as appropriate – after completing it must be readable either YES or NOT**

Ja, dole podpísaný vlastník/držiteľ zvierat týmto prehlasujem, že údaje, ktoré som vyššie uviedol v tejto IPR sú pravdivé a nie sú mi známe žiadne iné významné skutočnosti a informácie, ktoré je potrebné oznámiť.

I, the undersigned owner/keeper of animals hereby declare that the above indicated data in this FCI are true and I am not aware of any other significant facts and information which are necessary to be reported.

V/in:.....
(miesto)/(place)

Dňa:/On.....
(deň/mesiac/rok)/(day/month/year)

Podpis a pečiatka chovateľa/Signature and stamp of breeder.....

4. Kontroly a poznámky prevádzkovateľa bitúnku:/Controls and notes of slaughterhouse operator:

Tieto zvieratá sa prijímajú na zabitie s určením mäsa na ľudskú spotrebu;

These animals are received for slaughter and the meat is intended for human consumption;

dátum/date:.....čas/time.....

Poznámky/Notes:

Podpis:/Signature:

5. Kontroly a poznámky úradného veterinárneho lekára:/Controls and notes of official veterinarian:

IPR prijatá/FCI received

Poznámky/Notes:

dátum/date:.....čas/time.....

Podpis/Signature: